



VERÃO DE MENTIRAS

UNIVERSO DC

RENAISSANCE

15

BATGIRL

Amor
Que te leva à muita
LOUCURA!

LARSON
WILDGOOSE
MARZAN JR.
LOPES

RATED T





DC UNIVERSE
REBIRTH

15

BATGIRL



LARSON
WILDGOOSE
MARZAN JR.
LOPES

RATED T

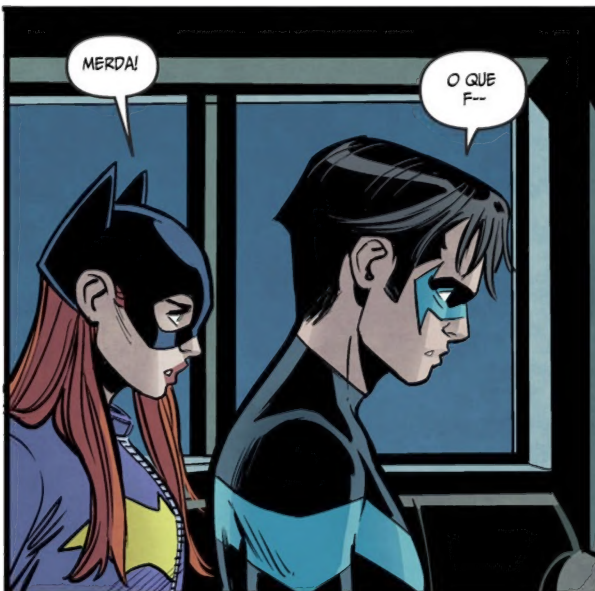


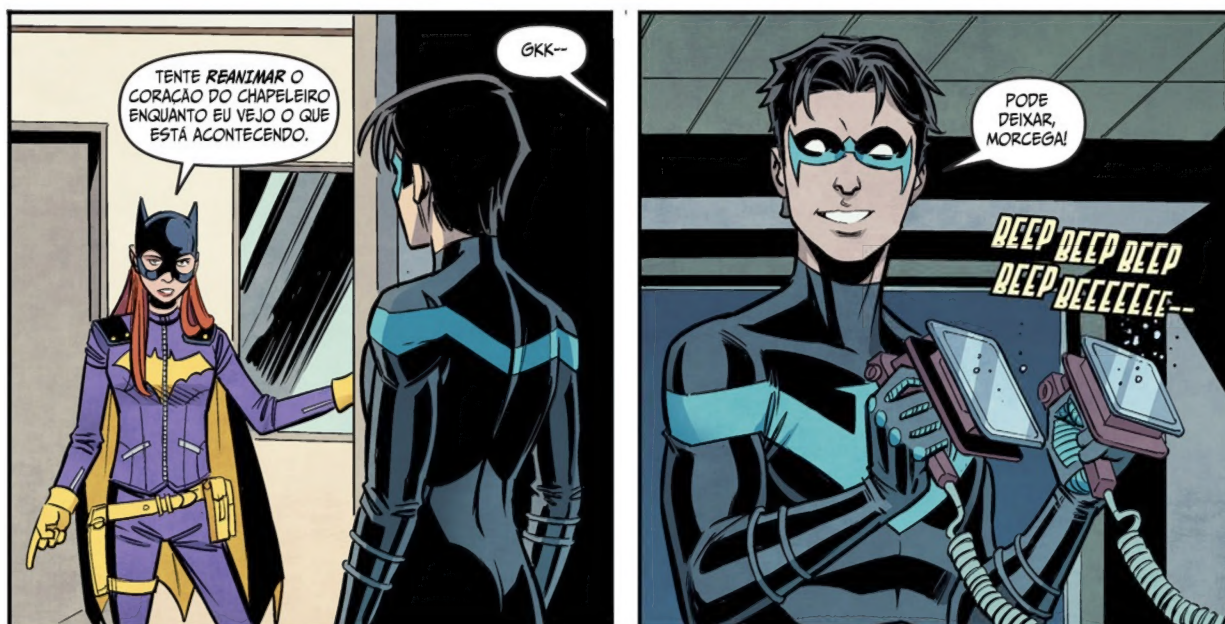
HOSPITAL GERAL DE GOTHAM.

A RAINHA VERMELHA.

JÁ OUVIU FALAR DELA, ASA NOTURNA? ELA DEVE SER NOVA NO RAMO.

GERALMENTE ESTOU POR DENTRO DESSAS NOVIDADES DOS VILOES, MAS NAO.







VERÃO DE MENTIRAS

PARTE DOIS

HOPE LARSON Script

CHRIS WILDGOOSE Pencils

JOSE MARZAN JR. Inks • MAT LOPES Colors

DERON BENNETT Letters • DAN MORA Cover

JOSHUA MIDDLETON Variant Cover

BRITTANY HOLZHERR Associate Editor

CHRIS CONROY Senior Editor

Batman created by BOB KANE with BILL FINGER

TRADUÇÃO: FABÃO REVISÃO: SANDROBOLT

POR FAVOR,
CARLY! NÃO FAÇA
ISSO!

NÃO ME CHAME DE
CARLY! COMO OUSA SER
TÃO DESREPEITOSA?

M-MAS SOU EU!
É A JESSA! VOCÊ
ME CONHECE!

VOCÊ ME PODE
ME CHAMAR
DE DOUTORA.
DOUTORA CA-
VALEIRA.



BATGIRL!
COMO OUSA?!

AIMEU-
DEUSAIMEU--
DEUSAIMEU-
DEUS--

ESTÁ TUDO BEM,
JESSA. EM SUA AVA-
LIAÇÃO MÉDICA, O
QUE HÁ DE ERRADO
NELA?

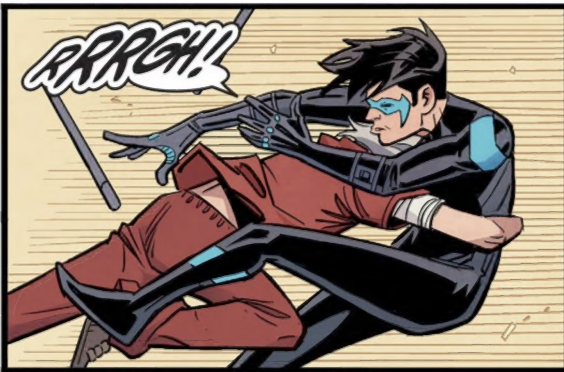


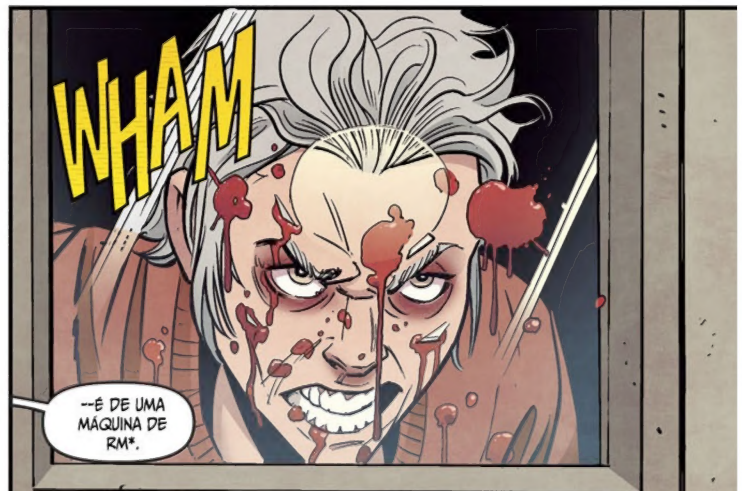
EU NÃO SEI! EU NUNCA
A VI ASSIM--E COMO SE ELA
ESTIVESSE POSSUÍDA--COMO
SE ALGUÉM A ESTIVESSE
CONTROLANDO.



QUEM
ESTÁ TE FAZENDO
DE MARIONETE,
DOUTORA?







*RESSONANCIA MAGNÉTICA.



ENQUANTO ISSO--QUER DIZER,
ANOS ATRAS...

"TOCAIA DIVERTI-
DA, ROBIN..."

"ACHO QUE ISSO É O
MAIS PROXIMO QUE CHE-
GAREI DE UMA FESTA
ESTUDANTIL EM GOTHAM."



VAMOS
ENTRAR.

EU ADORARIA,
MAS NÃO ACHO QUE
EU ESTEJA VESTIDA A
CARATER.

NÃO VAMOS DESCOBRIR
QUEM ESTÁ VENDENDO
ALUCINOGENOS PARA AS
TORCIDAS EM CIMA DESSE
TELHADO.



E OLHA SÓ--OS PAIS DO
ANFITRIÃO TEM UM ARMÁRIO
EMBTIDO IRADO. PODEMOS
PEGAR ALGUMAS ROUPAS
EMPRESTADAS.

MAS ASSIM NOS
VAMOS--NOS VAMOS
ACABAR VENDO
NOSSOS--



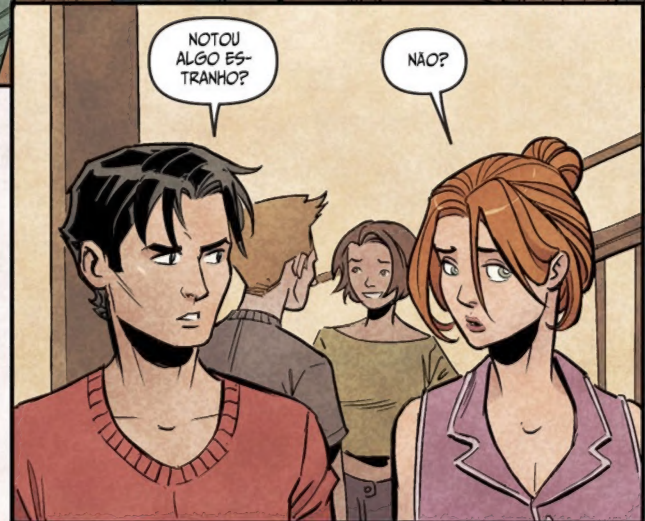
PROMETO QUE NÃO
VOU OLHAR. SOU UM
CAVALHEIRO.

NÃO! ECA!
NOSSOS ROSTOS!
NOSSAS IDENTIDADES
SECRETAS?!



QUER DIZER...EU JÁ VI O SEU.
É LINDO. EU GOSTO DE SEU
NOME, TAMBÉM--BARBARA.
MEIO VELHA GUARDA.

SÉRIO?
QUAL É O
SEU?





VOCE É TÃO INOCENTE!



NÃO HÁ ALCOOL. QUE TIPO DE FESTA NÃO TEM CERVEJA?

AH, CERTO. EU... PRATICAMENTE NOTEI ISSO.



O TIPO DE FESTA COM ALGO MELHOR NA TORNEIRA, EU IMAGINO.

MAS NINGUÉM PARECE CHAPADO.



É COMO UMA FESTA DO ALÉM DA IMAGINAÇÃO. EU SEQUEER RECONHEÇO ESSA MÚSICA. E VOCE?

NÃO CURTO POP.

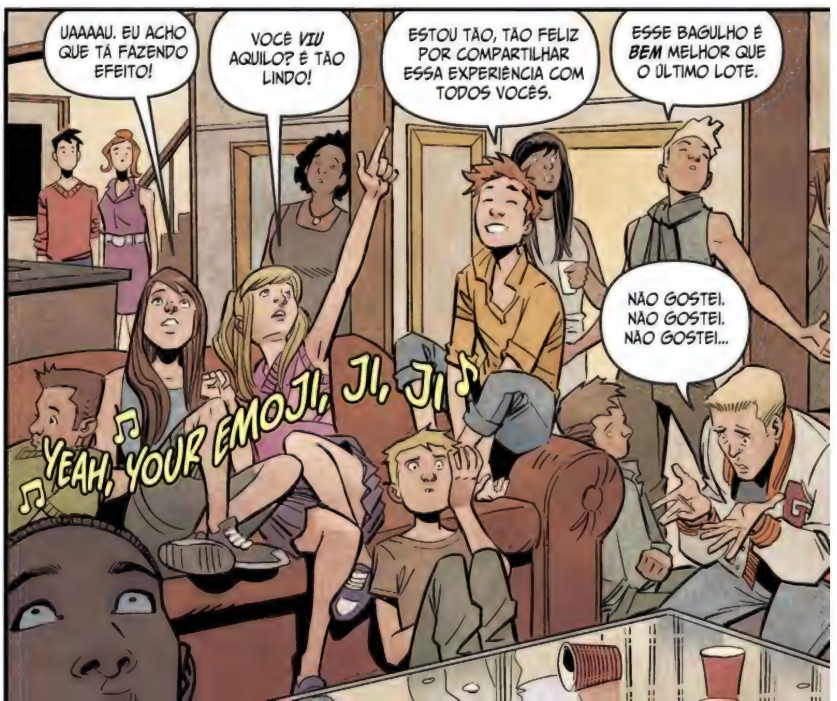
OH SWEET BABY, COME SIT NEXT TO ME, ME, ME



YOU KNOW I CAN'T RESIST YOUR EMOJI, JI, JI

TO PASSANDO POR UMA VIBE POS-PUNK. SO VINIL.

UM, DICK? OLHA.



UAAAAU. EU ACHO QUE TÁ FAZENDO EFEITO!

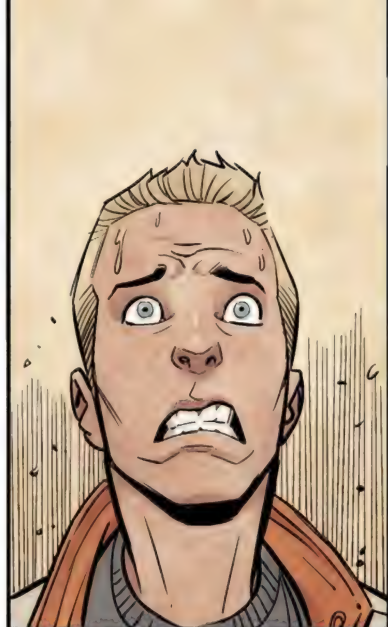
VOCE VIU AQUILO? É TÃO LINDO!

ESTOU TÃO, TÃO FELIZ POR COMPARTILHAR ESSA EXPERIÊNCIA COM TODOS VOCÊS.

ESSE BAGULHO É BEM MELHOR QUE O ÚLTIMO LOTE.

NÃO GOSTEI. NÃO GOSTEI. NÃO GOSTEI...

YEAH, YOUR EMOJI, JI, JI



MAIS TARDE. HOSPITAL GERAL DE GOTHAM.



E A RESSONANCIA VAI DESATIVÁ-LOS?

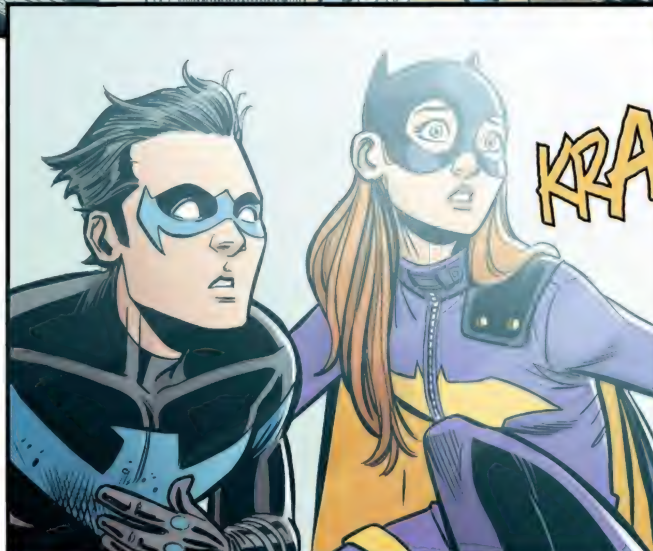
EXATAMENTE.

TEM CERTEZA SOBRE ISSO?

AAAAA--

TEM ALGO ERRADO.

DESLIGA ISSO!



MAIS TARDE.

EU ANALISEI O
RESÍDUO DEIXADO
ATRÁS DA MÁQUINA DE
RESSONÂNCIA...



E A COMPOSIÇÃO DO
CORPO DA CAVALEIRA TINHA
DE 50 A 70 POR CENTO DE
NANOBOTS. EU NEM SABIA
QUE ISSO ERA POSSÍVEL.



MERDA!

EU SÓ QUERIA
AJUDA-LA, NÃO
FRITA-LA.



EI, DICK--FOI
UM ACIDENTE.

A CAVALEIRA VERMELHA
NÃO TINHA CONTROLE
SOBRE SI MESMA ASSIM
COMO NENHUMA DAQUELAS
OUTRAS DUAS GAROTAS
TAMBÉM.

ELA ERA
UMA VÍTIMA. PRE-
CISAVA DE NOSSA
AJUDA.



EU SEI. SEJA LÁ
QUEM ESTIVER MEXENDO
CONOSCO, ARMOU PRA
GENTE. TINHAMOS UM
PALPITE, E--

NÃO, EU TINHA
UM PALPITE. E EU
ESTAVA ERRADO.
E ISSO A MATOU.



DICK, PARE. NÃO
DEU CERTO, MAS NÃO
FOI SUA CULPA. NÃO ERA
VOCÊ QUEM ESTAVA
NOS CONTROLES.

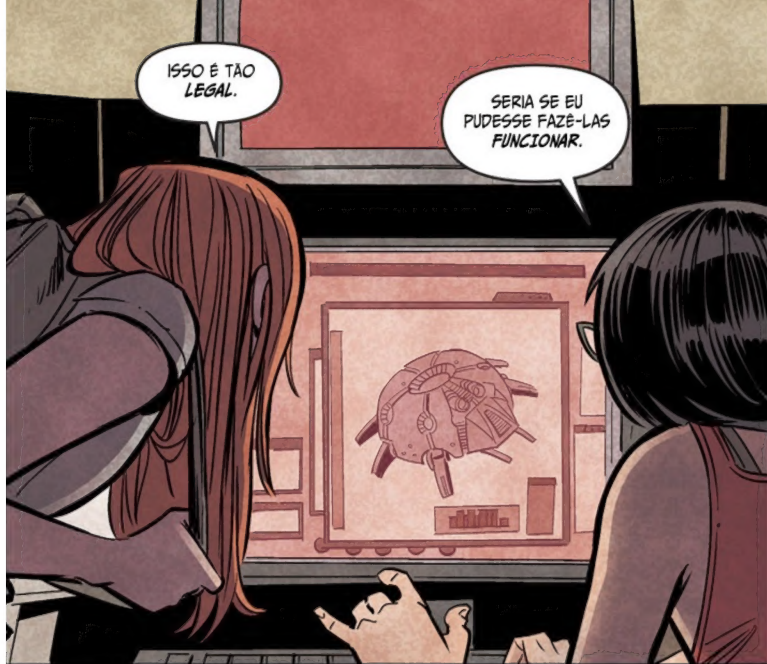






ANTES - APARTAMENTO DE AINSLEY.





MAIS TARDE.



